



### Za Marií Kaftanovou

Paní Marie Kaftanová, dlouholetá pracovnice Výzkumného ústavu cukrovarnického a redaktorka Listů cukrovarnických, zemřela po boji se zrádnou nemocí 1. září 2016 ve věku osmdesáti sedmi let.

Narodila se v Praze, kde prožila dětství. V jednadvaceti letech se vdala za Jaroslava Kaftana (1926–2005). On i jeho otec strávili celý život v modřanském cukrovaru, což muselo ovlivnit i Marii. Začátkem 60. let nastoupila do Výzkumného ústavu cukrovarnického, kde pracovala v oddělení biologického výzkumu a podílela se na odrudových pokusech.

Od roku 1976 vykonávala redaktorskou práci v Listech cukrovarnických, která vyžadovala kromě odborných znalostí i náročná jednání s autory, recenzenty i pracovníky tiskárny. Redaktorkou pod vedením tehdejšího ředitele VÚC a vedoucího redaktora Ing. A. Kovaříka, CSc., byla až do svého odchodu do důchodu v roce 1984.

I dlouho po odchodu do důchodu udržovala kontakty se svými bývalými kolegy. Máme ji před očima jako dámu plnou elánu a energie, se zájmem o kulturu a starožitnosti, jezdila na výlety i zahraniční zájezdy, zahrádkařila. Se synem a vnukem se dokonce věnovala létání horkovzdušným balónem. Do posledních dnů byla duševně zcela fit, přijímala návštěvy.

Všichni, kdo jsme Marii Kaftanovou znali, budeme na tuto srdečnou, milou a ochotnou dámu vždy rádi vzpomínat.

*Jaroslav Gebler*